

Všeobecné obchodné podmienky pre dodávky tovaru

1. Všeobecné ustanovenia

- 1.1 Rozsah, množstvo, kvalita, funkcie a technické špecifikácie tovaru, zariadenia, dokumentácie, softvéru, diela alebo služieb, ktoré má spoločnosť DriveTech dodať (spolu ďalej len „**dodávky**“), sú vymedzené výhradne buď v potvrdení objednávky spoločnosti DriveTech alebo v zmluve podpísanej zákazníkom a spoločnosťou DriveTech.
- 1.2 Ponukový list spoločnosti DriveTech spoločne s týmito podmienkami a inými dokumentmi, ktoré sú v ponukovom liste výslovne označené ako súčasť zmluvy, spoločne tvoria úplnú dohodu zmluvných strán („**zmluva**“). Podmienky zákazníka platia len vtedy, ak ich spoločnosť DriveTech výslovne písomne prijala.
- 1.3 Pokiaľ je v zmluve spomenutá spoločnosť „**DriveTech**“, jedná sa o odkaz na právnickú osobu DriveTech, ktorá podpisuje zmluvu, ibaže kontext vyžaduje inak. „**Zákazníkom**“ sa rozumie právnická osoba, ktorej je adresovaný ponukový list.
- 1.4 Zákazník výslovne potvrdzuje, že si prečítal články 8.3, 12.6 a 17.3 týchto podmienok, porozumel im a súhlasil s nimi.

2. Právo na užívanie

- 2.1 Ak nie je v tejto zmluve výslovne dohodnuté inak, potom vo vzťahu medzi zmluvnými stranami platí, že všetky práva duševného a priemyselného vlastníctva k službám, k všetkej dokumentácii dodanej spoločnosťou DriveTech

v súvislosti s touto zmluvou („**dokumenty**“) a k všetkému softvéru, hardvéru, know-how („**PDV – práva duševného vlastníctva**“) a ostatné veci dodané spoločne so službami a s dokumentami alebo ako súčasť služieb a dokumentov sú výlučným vlastníctvom spoločnosti DriveTech, ktorej tiež patrí. Zákazník nie je oprávnený služby alebo tovar dodané v súvislosti s týmito službami alebo ich časti spätne analyzovať, dekompilovať alebo reprodukovat (alebo nechať spätne analyzovať, dekompilovať alebo reprodukovat), iba ak sú také obmedzenia podľa platných právnych predpisov nevymáhateľné.

- 2.2 Zákazník je oprávnený dokumenty používať v nezmenenej podobe a v rozsahu nevyhnutnom pre prevádzku a bežnú údržbu predmetov služieb zo strany jeho vlastných zamestnancov, pokiaľ spoločnosť DriveTech výslovne písomne neschváli inak.

- 2.3 Ak služby obsahujú softvér spoločnosti DriveTech, licencia k tomuto softvéru sa udeľuje podľa licenčných podmienok, ktoré sú obsiahnuté v dokumentácii k softvéru, v softvéri samotnom alebo v pripojených licenčných podmienkach (ďalej len „**platné licenčné podmienky**“), ktoré majú pred týmto článkom 2 prednosť. Softvér sa vydáva v objektovom kóde bez zdrojových kódov. Licencií podľa týchto podmienok sa udeľuje iba nevýhradné právo na používanie softvéru, ako je popísané v platných licenčných podmienkach, a pokiaľ žiadne také podmienky neexistujú, jedná sa o používanie na účely prevádzky a bežnej údržby služieb.

2.4 Služby môžu zahŕňať softvér tretích osôb. Ak platia zvlášťne licenčné podmienky poskytovateľa licencie – tretej osoby, spoločnosť DriveTech tieto licenčné podmienky dodá spoločne so službami. Zákazník musí tieto licenčné podmienky tretej osoby dodržiavať.

2.5 Ak softvér obsahuje softvér s otvoreným zdrojovým kódom („OSS“), spoločnosť DriveTech spoločne so službami dodá platné licenčné podmienky OSS. Licenčné podmienky OSS majú pred touto zmluvou prednosť. Podrobné informácie o softvéri tretích osôb a OSS, ktoré sú obsiahnuté v službách, sú k dispozícii v softvérovej dokumentácii (napr. README_OSS).

2.6 Práva udelené týmto článkom 2 sú prevoditeľné na tretiu osobu iba spoločne s prevodom vlastníctva všetkých predmetov služieb na túto tretiu osobu.

2.7 Bez toho, aby tým boli dotknuté zákazníkove práva duševného vlastníctva a s výhradou dodržania platných zákonov, je spoločnosť DriveTech oprávnená zhromažďovať, používať, upravovať a kopírovať pre vlastné obchodné účely akékoľvek údaje, ktoré na základe tejto zmluvy obdržia. Akékoľvek zákonné povinnosti ohľadom osobných údajov tým nie sú dotknuté.

3. Ceny a platobné podmienky

3.1 Ak nie je písomne dohodnuté inak, ceny nezahŕňajú poistenie a ďalšie dodatočné poplatky (napríklad kontroly zo strany tretích osôb). Cena, ktorú je zákazník povinný podľa tejto zmluvy zaplatiť, sa v tejto zmluve ďalej označuje ako

„zmluvná cena“.

3.2 Zmluvná cena nezahŕňa žiadne nepriame dane (napr. daň z nehnuteľností, licenčná daň, daň z nehnuteľností obratu, daň z užívania, daň z pridanej hodnoty alebo podobná daň) a/alebo poplatky, clá alebo verejné poplatky súvisiace so zmluvou. Zákazník sa zaväzuje zaplatiť alebo nahradiť spoločnosti DriveTech všetky dane, clá, poplatky alebo iné verejné poplatky, ktoré jej budú v súvislosti so službami uložené. Všetky platby musia byť bez zrážok (napr. na zrážkovú daň) uhradené na bankový účet spoločnosti DriveTech do 30 dní od vystavenia faktúry. Pokiaľ je zákazník zo zákona povinný vykonať zrážku, splatná čiastka bude navýšená tak, aby spoločnosť DriveTech dostala čistú sumu rovnajúcu sa tej, ktorú by dostala bez danej zrážky. Zákazník spoločnosti DriveTech predloží v súvislosti s riadnym uskutočnením platieb potvrdenie príslušných daňových úradov o zaplatení dane.

3.3 V prípade omeškania zákazníka s úhradou fakturovanej čiastky je zákazník povinný zaplatiť spoločnosti DriveTech úrok z omeškania vo výške 0,05 % z celkovej dlžnej čiastky (vrátane DPH) za každý (aj začatý) deň omeškania. Úroky z omeškania môžu byť zákazníkovi spoločnosťou DriveTech fakturované buď súhrnnou čiastkou po úhrade dlžnej čiastky či zániku zmluvy, alebo čiastkovým spôsobom za určité obdobie trvania omeškania. Zákazník je povinný zaplatiť spoločnosti DriveTech fakturovanú výšku úrokov z omeškania najneskôr do 14 dní od vystavenia faktúry. Týmto nie je dotknuté právo spoločnosti DriveTech na náhradu škody v plnej výške.

3.4 Každá zmluvná strana musí uhradiť všetky sumy, ktoré na základe tejto zmluvy dlhujú druhej zmluvnej strane, bez uplatnenia zápočtov, protipohľadávok, odpočtov alebo zrážok akéhokoľvek druhu, ak nebude písomne dojednané inak, alebo ak to nevyžaduje zákon.

4. Termíny dodania a omeškanie

4.1 Dojednané termíny dodávok alebo ich časti budú predĺžené o primeranú dobu ak bude plnenie povinností spoločnosti DriveTech oneskorené alebo sťažené treťou osobou alebo nesplnením povinností zákazníka. Patrí sem okrem iného odovzdanie požadovaných dokumentov (napr. potrebných povolení a schválení), včasné vykonanie prác, ktoré má vykonať zákazník alebo tretia osoba menovaná zákazníkom, a dodržanie platobných podmienok.

4.2 Čiastková dodávka a čiastková fakturácia je povolená, iba ak vzhľadom na záujmy spoločnosti DriveTech i záujmy zákazníka nemožno takú čiastkovú dodávku rozumne očakávať.

4.3 Pokiaľ spoločnosť DriveTech nedodrží dohodnutý termín dodania výhradne vlastnou vinou, zákazník bude mať nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny oneskorenej časti dodávok, za každý úplný týždeň omeškania, za ktorý zákazníkovi kvôli tomuto omeškaniu vznikla škoda. Zmluvná pokuta splatná v prípade omeškania je obmedzená na 5 % z ceny oneskorenej časti dodávok, avšak v žiadnom prípade neprekročí 5 % celkovej zmluvnej ceny.

4.4 V zákonom dovoľenom rozsahu sú v prípade omeškania vylúčené

akékoľvek iné práva a nároky zákazníka, než sú práva a nároky výslovne uvedené v článku 4 a v článku 15.2 písm. a) nižšie.

5. Prechod nebezpečenstva a vlastníckeho práva

5.1 Nebezpečenstvo škody na dodávkach alebo straty dodávok prejde na zákazníka pri dodaní.

5.2 Pokiaľ zákazník bezdôvodne odmietne dodávku prevziať, platí, že je dodávka dodaná. V takom prípade môžu byť dodávky uskladnené a poistené na nebezpečenstvo a náklady zákazníka, všetky platobné povinnosti zákazníka sa stávajú splatnými a obdobne nastanú všetky ostatné dôsledky dodania (zákazník bude povinný plniť svoje povinnosti podľa zmluvy tak, ako by dodávky boli dodané). Tie isté dôsledky dodania sa budú vzťahovať na plánovaný dátum dodania, ak z dôvodov, za ktoré zodpovedá zákazník, dôjde k odloženiu odoslania.

5.3 Vlastnícke právo spoločnosti DriveTech ku každej časti dodávok, prechádza na zákazníka až úplným zaplatením ceny za túto časť.

6. Vyššia moc

6.1 „Udalosťou vyššej moci“ sa rozumie každá udalosť, ktorú zmluvná strana alebo jej subdodávateľia nemohli primerane predvídať, ktoré sa nedalo zabrániť uplatnením osvedčených odvetvových postupov a ktorá vedie k tomu, že zmluvná strana, jej pridružené spoločnosti alebo niektorý z jej subdodávateľov („**dotknutá zmluvná strana**“) nie sú

schopní úplne alebo čiastočne plniť svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy alebo tieto povinnosti plnia úplne alebo čiastočne s oneskorením. Medzi udalosti vyššej moci patrí okrem iného vojna, verejné nepokoje, občianske nepokoje, terorizmus, prírodné katastrofy, epidémie, štrajky, výluky, útoky na IT systémy spoločnosti DriveTech (napr. vírusové útoky, útoky hackerov), nevydanie licencií, povolenie či schválenie alebo iné konanie či nečinnosť orgánov verejnej moci, embarga či iné obchodné sankcie uvalené Európskou úniou (EÚ) alebo Spojenými štátmi americkými (USA) alebo orgánom verejnej moci na území EÚ alebo USA alebo Organizáciou spojených národov, v dôsledku ktorých môže byť podľa vlastného uváženia spoločnosti DriveTech ona sama alebo niektorá jej pridružená spoločnosť vystavená sankciám, pokutám, strate výsad, alebo konaniu či nečinnosti orgánov verejnej moci, ktoré poškodzujú spoločnosť DriveTech alebo niektorú jej pridruženú spoločnosť, alebo odmietnutie dodávky zo strany subdodávateľa z podobných dôvodov, ako sú dôvody tu uvedené, konanie alebo nečinnosť verejných orgánov vrátane akýchkoľvek orgánov, ktoré konajú v ich mene (alebo hrozby takýmto konaním), alebo odmietnutie dodávky zo strany subdodávateľa z rovnakých dôvodov.

6.2 Ak nastane udalosť vyššej moci, dotknutá zmluvná strana sa nebude považovať za stranu porušujúcu povinnosti plynúce zo zmluvy, kým a pokiaľ dôsledky udalosti vyššej moci neprekoná.

6.3 Dotknutá zmluvná strana čo najskôr informuje o vyššej udalosti mocí ao svojich dotknutých povinnostiach

druhú zmluvnú stranu.

6.4 Ak nastane jedna alebo viac udalostí vyššej moci a ich dopad trvá celkom po dobu 180 dní, ktorákoľvek zmluvná strana môže na základe písomnej výpovede danej druhej zmluvnej strane zmluvu ukončiť ohľadom tej časti služieb, ktorá doteraz nebola poskytnutá. Pokiaľ ide o doposiaľ neposkytnutú časť služieb, bude mať spoločnosť DriveTech nárok na to, aby jej zákazník nahradil nevyhnutné náklady súvisiace s takým ukončením.

7. Povinnosti zákazníka

7.1 Zákazník musí požiadať o všetky potrebné licencie, povolenia a schválenia potrebné na sprevádzkovanie, prevzatie a používanie služieb a musí ich získať.

7.2 Pokiaľ sú dodávky v omeškaní kvôli okolnostiam, za ktoré spoločnosť DriveTech nenesie zodpovednosť, zákazník spoločnosti DriveTech zaplatí všetky dodatočné náklady plynúce z tohto omeškania.

8. Zmeny

8.1 Ak po dátume podpisu zmluvy dôjde k zmene alebo doplneniu platných zákonov, pravidiel a predpisov, technických štandardov a kódexov správnej praxe alebo rozhodnutí či pokynov vydaných súdmi či orgánmi verejnej moci, spoločnosť DriveTech bude oprávnená zmluvu upraviť tak, ako bude potrebné, aby boli kompenzované negatívne dopady týchto zmien alebo dodatočné požiadavky vyplývajúce z týchto zmien, okrem iného vrátane úpravy zmluvnej ceny tak, aby zohľadňovala dodatočné náklady, ktoré

spoločnosti DriveTech majú vzniknúť, úpravy časových harmonogramov a rozsahu dodávok.

8.2 Zákazník na seba preberá riziko zmeny okolností.

9. Práva z vadného plnenia

9.1 Chybou sa v tejto zmluve, s výhradou článku 9.2, rozumie akákoľvek nezhoda dodávok s výslovnými podmienkami tejto zmluvy, ktorá vznikne v dôsledku stavu dodávok v okamihu prechodu nebezpečenstva škody na zákazníka („**vady**“).

9.2 Za vady sa nepovažuje najmä nasledujúce:

- a) bežné opotrebenie, nezhoda spôsobená nadmerným namáhaním,
- b) nezhoda spôsobená zlým alebo nedbalým zaobchádzaním; nedodržanie pokynov alebo odporúčaní uvedených v návode na obsluhu alebo údržbu a iných dokumentoch;
- c) inštalácia, montáž, úprava, uvedenie do prevádzky alebo činnosti pred uvedením do prevádzky, ktoré nevykonala spoločnosť DriveTech,
- d) nereprodukateľné chyby softvéru,
- e) vady, ktoré významne nenarušujú používanie príslušných dodávok

9.3 Zákazník dodávky ihneď po dodaní skontroluje a akékoľvek vady spoločnosti DriveTech písomne oznámi bez zbytočného omeškania. Pokiaľ tak neurobí, budú vylúčené jeho nároky zo zjavných vád.

Po tomto písomnom upovedomení spoločnosť DriveTech vadu podľa svojho uváženia odstráni opravou, výmenou alebo opätovným prevedením dodávok. Spoločnosť

DriveTech bude mať primeranú lehotu a príležitosť na odstránenie vady. Za týmto účelom jej zákazník poskytne prístup k chybným dodávkam počas prevádzky, vykoná nevyhnutnú demontáž a opätovnú montáž a poskytne spoločnosti DriveTech prístup k údajom o prevádzky a údržbe, to všetko bezplatne. Na základe žiadosti DriveTech zákazník zabezpečí, že vlastnícke právo k vymeneným dielom/položkám bude prevedené na spoločnosť DriveTech. Ak nie je dohodnuté niečo iné, lehota na uplatnenie práv z chybného plnenia je 12 mesiacov. Začína bežať v deň prechodu nebezpečenstva škody

9.4 Ak nie je dohodnuté niečo iné, lehota na uplatnenie práv z chybného plnenia je 12 mesiacov. Začína bežať v deň prechodu nebezpečenstva škody

Pri vymenených alebo opravených častiach dodávok lehota pre uplatnenie práv z chybného plnenia 6 mesiacov od dátumu výmeny alebo opravy, ak pôvodná lehota na uplatnenie práv z vadného plnenia už uplynula skôr. Lehota na uplatnenie práv z chybného plnenia v každom prípade skončí najneskôr 24 mesiacov od začiatku pôvodnej lehoty na uplatnenie práv z chybného plnenia

9.5 Ak je chybný softvér, spoločnosť DriveTech je povinná poskytnúť zákazníkovi iba aktualizovanú verziu softvéru, v ktorej bola chyba odstránená, a to akonáhle bude táto aktualizovaná verzia od spoločnosti DriveTech alebo od jej poskytovateľa licencie, ak je spoločnosť DriveTech iba držiteľom licencie, primerane k dispozícii. Pokiaľ spoločnosť DriveTech softvér sama upravila alebo samostatne vyvinula, poskytne zákazníkovi až do zaistenia

aktualizovanej verzii softvéru aj dočasné riešenie. pre obchádzanie chyby alebo iné provizórne nápravné riešenie, ak je toto riešenie pre obídenie chyby alebo provizórne riešenie uskutočniteľné s primeranými nákladmi a pokiaľ by inak bola obchodná činnosť zákazníka významne sťažená

9.6 Ak spoločnosť DriveTech vykoná opravné práce a existencia chyby nakoniec nie je preukázaná, zákazník je povinný za tieto opravné práce, vrátane diagnostiky chýb, zaplatiť.

9.7 Akákoľvek iná povinnosť z chybného plnenia spoločnosti DriveTech, a práva a nároky zákazníka z chybného plnenia, než sú výslovne uvedené v tomto článku 9, alebo, pokiaľ spoločnosť DriveTech trikrát neodstráni vadu diela, v článku 15.2 písm. b), sú vylúčené. Všetky záruky, vyhlásenia, podmienky a všetky ostatné požiadavky akéhokoľvek druhu, ktoré plynú z predpisov alebo zákonov, sú z tejto zmluvy vylúčené v rozsahu povolenom platnými právnymi predpismi.

10. Práva duševného vlastníctva

10.1 Pokiaľ tretia osoba uplatní voči zákazníkovi legitímne nároky s tým, že služby porušujú PDV tejto tretej osoby, spoločnosť DriveTech, s výhradou nasledujúcich ustanovení tohto článku 10, podľa vlastného uváženia a na vlastné náklady buď

- a) získa právo na používanie príslušných PDV v súvislosti so službami;
- b) upraví diela, ktoré tvoria súčasť služieb, tak, aby príslušné PDV neboli porušované; alebo
- c) vymení tú časť služieb,

ktorá PDV porušuje.

Ak podľa názoru spoločnosti DriveTech nie je ani jedna z vyššie uvedených možností reálne možná, môže príslušnú časť dodávok vziať späť a vrátiť cenu zaplatenú za túto časť.

10.2 Povinnosti spoločnosti DriveTech uvedené v článku 10.1 sú podmienené nasledujúcimi požiadavkami:

- a) zákazník spoločnosť DriveTech o nároku tretej osoby okamžite písomne upovedomil a poskytol jej kópiu každého oznámenia, oznámenia alebo iného úkonu súvisiaceho s údajným porušením,
- b) zákazník porušenie neuzná a poskytne spoločnosti DriveTech také splnomocnenie, informácie a pomoc, aké bude spoločnosť DriveTech požadovať na účely obhajoby proti danému nároku alebo jeho vysporiadania, a
- c) spoločnosti DriveTech je priznané právo výlučného konania obhajoby (vrátane práva na výber právneho zástupcu) a výlučné právo daný nárok vysporiadať.

Pokiaľ zákazník prestane diela, ktoré tvoria časť služieb, alebo akúkoľvek ich príslušnú časť užívať, písomne tretej osobe oznámi, že toto ukončenie užívania neznamena priznanie porušenia PDV.

10.3 Akékoľvek nároky zákazníka sú vylúčené, pokiaľ zákazník (vrátane jeho zástupcov, zamestnancov alebo dodávateľov) nesie zodpovednosť za porušenie PDV, čo bez obmedzenia zahŕňa prípady, kedy bolo porušenie PDV spôsobené osobitnými požiadavkami zákazníka, užívaním diel, ktoré tvoria súčasť služieb, na

účel alebo spôsobom, ktorý spoločnosť DriveTech nemohla predvídať, zákazníkom vykonanou úpravou diel, ktoré tvoria súčasť služieb, alebo užívaním diel ktoré tvoria súčasť služieb v spojení s iným zariadením.

- 10.4 Tento článok 11 upravuje výhradnú a výlučnú zodpovednosť spoločnosti DriveTech za porušenie PDV tretích osôb. Akékoľvek iné alebo ďalšie práva a nároky zákazníka sú vylúčené.

11. Zodpovednosť

- 11.1 Ak nie je v tejto zmluve výslovne stanovené inak, povinnosť spoločnosti DriveTech nahradiť spôsobenú ujmu, náklady a výdavky sa bude riadiť výlučne týmto článkom 12 bez ohľadu na právnu teóriu, o ktorú sa povinnosť opiera, okrem iného vrátane zodpovednosti zmluvnej, deliktnej (vrátane nedbanlivosti), zodpovednosti za skreslenie údajov, za odškodnenie, v rámci zodpovednosti záručnej alebo inej.

- 11.2 Spoločnosť DriveTech je povinná nahradiť ujmu na zdraví a ujmu plynúcu z úmyselného konania či nedbanlivosti podľa platných právnych predpisov.

- 11.3 Bez ohľadu na to, či sa jedná o zodpovednosť za škodu alebo zmluvnú, deliktnú (vrátane nedbanlivosti a porušenie zákonnej povinnosti) či inú, spoločnosť DriveTech nemá v žiadnom prípade povinnosť nahrádzať ušlý zisk alebo príjmy, stratu produkcie, prerušenie prevádzky alebo stratu užívania, kapitálové náklady, stratu úrokov, stratu informácií a/alebo údajov, nároky vyplývajúce zo zmlúv zákazníka uzavretých s tretími

osobami, ani žiadnu nepriamu alebo následnú škodu.

- 11.4 Bez ohľadu na to, či sa jedná o zodpovednosť za škodu alebo zmluvnú, deliktnú (vrátane nedbanlivosti a porušenie zákonnej povinnosti) alebo o inú zodpovednosť vzniknutú na základe zmluvy alebo v súvislosti so zmluvou, nepresiahne celková zodpovednosť spoločnosti DriveTech 20 % zmluvnej ceny na jednu udalosť a v každom prípade bude úhrnne obmedzená na 100 % zmluvnej ceny.

Celková úhrnná povinnosť spoločnosti DriveTech nahradiť ujmu zákazníkovi vyplývajúcu z tejto zmluvy alebo vzniká v súvislosti s touto zmluvou v žiadnom prípade neprekročí zmluvnú cenu alebo čiastku 1 000 000 EUR, podľa toho, ktorá z nich je nižšia.

- 11.5 Obmedzenie povinnosti nahradiť ujmu uvedené v tejto zmluve pôsobia aj v prospech subdodávateľov spoločnosti DriveTech, jej zamestnancov, zástupcov alebo iných osôb, ktoré za ňu konajú.

- 11.6 V prípade, že plnenie zo zmluvy má alebo bude slúžiť pre plnenie zákazníka v prospech tretej osoby a zákazník nebude konečným alebo jediným užívateľom dodávky alebo jej časti, je zákazník povinný zmluvne zaistiť obmedzenie svojej povinnosti dodávateľa nahradiť ujmu spôsobenú tejto tretej osobe v rovnakom rozsahu v akom je povinnosť medzi spoločnosťou DriveTech a zákazníkom nahradiť ujmu obmedzená týmito podmienkami. V prípade, že zákazník a tretia osoba, ktorej plnenie zo zmluvy slúži, takéto obmedzenie platne nezjednájú,

bude zákazník povinný spoločnosti DriveTech nahradiť prípadnú ujmu v takom rozsahu, ktorý predstavuje rozdiel medzi náhradou ujmy skutočne poskytnutou spoločnosťou DriveTech tretej osobe a náhradou ujmy, ktorú by spoločnosť DriveTech inak poskytla tretej osobe pri existencii vyššie popísaného obmedzenia povinnosti nahradiť ujmu.

11.7 Všetka zodpovednosť spoločnosti DriveTech podľa tejto zmluvy zanikne uplynutím lehoty na uplatnenie práv pri službách.

11.8 Akékoľvek práva a nároky zákazníka voči spoločnosti DriveTech, ktoré nie sú v zmluve výslovne uvedené, sú vylúčené.

12. Postúpenie

12.1 Zákazník nie je oprávnený túto zmluvu ani jej časť postúpiť bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti DriveTech.

12.2 Spoločnosť DriveTech je oprávnená túto zmluvu alebo jej časť postúpiť pridruženej spoločnosti („**pridružená spoločnosť**“), ktorá je právnickou osobou („**spoločnosť**“), ktorá je priamo alebo nepriamo ovládaná spoločnosťou DriveTech, ovláda spoločnosť DriveTech alebo je ovládaná spoločnosťou, ktorá priamo alebo nepriamo ovláda spoločnosť DriveTech.

12.3 Spoločnosť DriveTech je ďalej oprávnená túto zmluvu úplne alebo čiastočne postúpiť tretej osobe v prípade predaja alebo iného prevodu závodu spoločnosti DriveTech alebo jeho časti na tretiu osobu.

13. Dôvernosť a ochrana údajov

13.1 Zmluvné strany budú akékoľvek dokumenty, know-how, údaje alebo iné informácie poskytnuté druhou zmluvnou stranou („**informácie**“) používať výhradne na účely tejto zmluvy a s nasledujúcimi výhradami budú zachovávať ich dôvernosť. Zmluvné strany sú oprávnené informácie oznámiť zamestnancom prijímajúcej zmluvnej strany a tretím osobám, ktoré tieto informácie primerane potrebujú poznať pre účely tejto zmluvy, a to za predpokladu, že títo zamestnanci a tretie osoby budú viazaní rovnakými povinnosťami k zachovaniu dôvernosti. Zmluvná strana, ktorá informácie takto oznámi, ponesie zodpovednosť za porušenie týchto povinností zo strany svojich zamestnancov alebo tretej osoby.

13.2 Táto povinnosť na zachovanie dôvernosti sa nevzťahuje na informácie, ktoré

a) sú verejne známe alebo sa verejne známymi stanú, a to nie vinou prijímajúcej zmluvnej strany;

b) prijímajúcej zmluvnej strane v dobrej viere oznámi tretia osoba, ktorá je na ich oznámenie oprávnená;

c) prijímajúca zmluvná strana nezávisle vytvorí, bez by sa opierala o informácie;

d) prijímajúca zmluvná strana poznala ešte predtým, než jej ich druhá zmluvná strana oznámila; alebo

e) musia byť poskytnuté zo zákona (s výhradou, že prijímajúci zmluvné strana je povinná o tejto požiadavke poskytujúcej zmluvnú stranu včas upovedomiť).

13.3 Zákazník bude mať právo robiť fotografie či videá či inak zaznamenávať vykonávanie služieb

iba s predchádzajúcim súhlasom spoločnosti DriveTech. Ďalej budú mať právo byť prítomní počas plnenia služieb zo strany spoločnosti DriveTech iba zamestnanci zákazníka, ktorí zariadenie obsluhujú.

13.4 Táto povinnosť na zachovanie dôvernosti zostane v platnosti aj po uplynutí platnosti alebo ukončení tejto zmluvy.

13.5 Spoločnosť DriveTech a zákazník sú povinní dodržiavať zákonné ustanovenia týkajúce sa ochrany osobných údajov. Zákazník je povinný vytvoriť predpoklady požadované zákonom (napr. získať vyhlásenie o súhlase), ktoré umožnia spoločnosti DriveTech vykonávať služby bez toho, aby bolo porušované právo. Zákazníkovi je odporúčané, aby, pokiaľ je to možné, urobil príslušné opatrenia, aby spoločnosti DriveTech zabránil v prístupe k osobným údajom alebo obchodným tajomstvom zákazníka pri poskytovaní služieb. V prípade, že nie je možné zabrániť tomu, aby bol spoločnosti DriveTech poskytnutý prístup k osobným údajom zákazníka, je zákazník povinný včas pred vykonaním služieb spoločnosť DriveTech informovať. Zákazník a spoločnosť DriveTech sa potom dohodnú na krokoch, ktoré treba urobiť.

14. Pozastavenie

14.1 Spoločnosť DriveTech je oprávnená pozastaviť plnenie svojich povinností plynúcich zo zmluvy, pokiaľ (i) je zákazník v omeškaní s akoukoľvek platbou alebo s poskytnutím záruky za platbu potrebnú podľa tejto zmluvy po dobu dlhšiu ako 30 dní, alebo (ii) zákazník nesplní tie zo svojich povinností,

ktoré sú nevyhnutné, aby spoločnosť DriveTech mohla vykonať služby, alebo (iii) zákazník sa dopustí iného porušenia zmluvy podstatným spôsobom.

14.2 Ak spoločnosť DriveTech pozastaví plnenie zmluvy podľa článku 15. 1 alebo v prípade, že zákazník pozastaví plnenie zmluvy bez výslovného písomného súhlasu spoločnosti DriveTech, bude zákazník povinný okamžite spoločnosti DriveTech zaplatiť za všetky už dodané časti služieb. Ďalej zákazník spoločnosti DriveTech nahradí všetky primerané dodatočné náklady a výdavky vzniknuté v dôsledku tohto pozastavenia (napr. platby subdodávateľom, náklady v dobe pozastavenia, uvoľnenia a opätovné povolanie pracovníkov atď.). Zmluvné termíny plnenia budú predĺžené o primeranú dobu potrebnú na prekonanie dôsledkov pozastavenia.

15. Ukončenie

15.1 Ktorákoľvek zmluvná strana môže túto zmluvu s okamžitou účinnosťou ukončiť písomnou výpoveďou, pokiaľ druhá zmluvná strana vyhlási úpadok alebo insolvenciu, je voči nej vydané rozhodnutie o vymenovanie insolvenčného správcu, uzavrie dohodu so svojimi veriteľmi, vykonáva svoju obchodnú činnosť pod dohľadom insolvenčného správcu, zverenského správcu alebo správcu v prospech veriteľov alebo vstúpi do likvidácie.

15.2 S výnimkami upravenými v článku 6.4 a v článku 16.1 je zákazník oprávnený zmluvu ukončiť len v nižšie uvedených prípadoch, a to vždy na základe písomného

oznámenie doručeného spoločnosti DriveTech 14 dní vopred:

- a) v prípade omeškania, ak je splatná maximálna náhrada za nedodržanie termínu podľa článku 5.2, spoločnosti DriveTech bola poskytnutá primeraná dodatočná lehota pre vykonávanie služieb, táto lehota uplynula a spoločnosť DriveTech sa počas nej v súvislosti s pokračujúcim omeškaním nezaviazala k zaplateniu ďalšie náhrady za nedodržanie termínu nad rámec vyššie uvedenej maximálnej zmluvnej pokuty; alebo
- b) v prípade, že sa spoločnosť DriveTech dopustila porušenie zmluvy podstatným spôsobom a toto porušenie nenapravila v primeranej lehote od obdržania písomného upozornenia zákazníka na toto porušenie.

15.3 Ukončenie zmluvy zo strany zákazníka nebude mať vplyv na tie časti služieb, ktoré už boli pred ukončením vykonané v súlade so zmluvou. Po ukončení zmluvy v súlade s článkom 16.2 je zákazník aj naďalej povinný zaplatiť spoločnosti DriveTech za všetky časti služieb, ktoré boli vykonané už pred ukončením. Zákazník má právo na náhradu nákladov, ktoré mu vznikli nad rámec zmluvnej ceny, pokiaľ si nechal chybné služby dokončiť treťou osobou. Aby sa predišlo pochybnostiam, v prípade ukončenia sa uplatní článok 12.

15.4 Bez ohľadu na svoje ostatné prípadné práva plynúce z tejto zmluvy je spoločnosť DriveTech oprávnená zmluvu ukončiť,

- a) ak zákazníka začne priamo alebo nepriamo ovládať akýkoľvek konkurent spoločnosti DriveTech, alebo
- b) pokiaľ sa zákazník dopustil porušenia zmluvy podstatným

spôsobom a toto porušenie nenapravil v primeranej lehote po upovedomení zo strany spoločnosti DriveTech alebo je v omeškaní s akúkoľvek platbou alebo s poskytnutím záruky za platbu požadovanej podľa tejto zmluvy po dobu dlhšiu ako 60 dní; alebo

- c) ak pozastavenie plnenia zmluvy trvá dlhšie ako 60 dní.

15.5 V prípade ukončenia zo strany spoločnosti DriveTech má spoločnosť DriveTech právo na to, aby jej zákazník zaplatil zmluvnú cenu po odpočítaní nákladov, ktoré boli ušetrené alebo ktoré nevznikli, a akékoľvek dodatočné náklady a výdavky, ktoré spoločnosti DriveTech kvôli ukončeniu vzniknú.

16. Riešenie sporov a rozhodné právo

16.1 Zmluva a akékoľvek spory alebo nároky, ktoré vzniknú na základe tejto zmluvy, jej predmetu či vzniku alebo v súvislosti s nimi (vrátane mimozmluvných sporov alebo nárokov), sa budú riadiť a vykladať podľa hmotného práva Slovenskej republiky. Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru sa nepoužije.

16.2 Všetky spory vzniknuté zo zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane akejkoľvek pochybnosti týkajúcej sa ukončenia alebo akejkoľvek následnej zmeny zmluvy budú s konečnou platnosťou urovnané pred príslušným súdom podľa sídla spoločnosti DriveTech.

16.3 Zmluvné strany výslovne potvrdzujú, že túto zmluvu uzatvárajú ako podnikatelia v rámci svojho podnikania. Ani jedna zmluvná strana voči druhej nemá postavenie slabšej strany.

17. Vývozné predpisy

17.1 Ak zákazník prevádza tovar, vrátane okrem iného hardvéru a/alebo softvéru a/alebo technológie, ako aj zodpovedajúcej dokumentácie dodanej spoločnosťou DriveTech ("tovar"), alebo práce a služby, bez ohľadu na spôsob poskytnutia, a/alebo vrátane všetkých druhov technickej podpory poskytovanej spoločnosťou DriveTech ("služby") tretej strane, musí zákazník dodržiavať všetky platné národné a medzinárodné (opätovné) predpisy o kontrole vývozu. V každom prípade takého prevodu Tovar a/alebo Služieb musí Zákazník dodržiavať (re)exportné kontrolné predpisy podľa platného národného práva, práva Európskej únie ("EÚ") a práva Spojených štátov amerických ("USA") a všetky predpisy Organizácie Spojených národov ("OSN").

17.2 U všetkých dodávok od subjektov skupiny DriveTech so sídlom v Európskej únii a v Spojenom kráľovstve musí byť akýkoľvek priamy alebo nepriamy predaj, vývoz alebo spätný vývoz akéhokoľvek Tovar a/alebo Služieb DriveTech v súlade s predpismi EÚ. To zahŕňa okrem iného článku 12g a 12ga nariadenia Rady č. 833/2014, článok 8g nariadenia Rady č. 765/2006 a všetky ostatné články v rámci týchto nariadení Rady v platnom znení.

Tieto predpisy sú zásadami tejto Zmluvy a akékoľvek porušenie týchto ustanovení zo strany Zákazníka oprávňuje spoločnosť DriveTech na uplatnenie príslušných nápravných opatrení, okrem iného vrátane ukončenia tejto Zmluvy a/alebo zmluvnej pokuty vo výške 5 (piatich) percent ceny vyváženého Tovar a/alebo práv či poskytnutých informácií, pokiaľ predpisy EÚ nevyžadujú vyššia čiastku. Zmluvná

pokuta slúži ako minimálna výška škody a nesmie byť vykladaná ako sankcia. Uplatnenie ďalších škôd nie je vylúčené.

17.3 Zákazník týmto prehlasuje a zaručuje, že Zákazník, jeho zákazník a koncový užívateľ Tovar a/alebo Služieb nie je uvedený na žiadnom platnom zozname zakázaných strán, napr. v EÚ, USA alebo OSN, a nie je pod priamou ani nepriamou kontrolou žiadnej takejto strany.

17.4 Na žiadosť spoločnosti DriveTech Zákazník bezodkladne poskytne spoločnosti DriveTech všetky informácie týkajúce sa Koncového zákazníka, konkrétneho miesta určenia a konkrétneho zamýšľaného použitia Tovar a/alebo Služieb, ako aj všetky existujúce obmedzenia kontroly vývozu.

17.5 Zákazník odškodní spoločnosť DriveTech za akékoľvek nároky, konania, žaloby, pokuty, straty, náklady a škody vzniknuté v dôsledku nedodržania predpisov o kontrole vývozu zo strany Zákazníka alebo v súvislosti s týmto nedodržaním a Zákazník nahradí spoločnosti DriveTech všetky straty a výdavky z toho vyplývajúce.

18. Ostatné ustanovenia

18.1 Spoločnosť DriveTech nie je povinná túto zmluvu splniť, pokiaľ splneniu bránia prekážky vyplývajúce z vnútroštátnych či medzinárodných požiadaviek v oblasti zahraničného obchodu a ciel, embárg alebo iných sankcií. Ďalej nie je spoločnosť DriveTech povinná túto zmluvu splniť, pokiaľ by ona sama alebo niektorá jej pridružená spoločnosť bola vystavená alebo negatívne dotknutá poškodzujúcimi opatreniami,

pokutami, stratou výsad alebo iným konaním či nečinnosťou vlády, vládnych orgánov alebo iných orgánov verejnej moci, vrátane subjektov konajúcich v ich mene (vrátane hrozby práve uvedeného), alebo ak niektorý poddodávateľ z rovnakých dôvodov odmietne objednávkou.

18.2 Ak príslušný súd alebo rozhodcovský súd niektoré ustanovenia tejto zmluvy zakáže alebo vyhlási za neplatné či nevymáhateľné, nebude tým dotknutá platnosť a vymáhateľnosť žiadneho iného ustanovenia. Zmluvné strany vyvinú primerané úsilie, aby takéto ustanovenie nahradili ustanovením zákonným, platným a vymáhateľným, ktoré bude mať rovnaký alebo podobný účinok.

18.3 Všetky úpravy, zmeny alebo doplnenie tejto zmluvy musia byť vyhotovené písomne vo forme písomnej dohody, ktorú podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.

18.4 Ak niektorá zmluvná strana uplatní zákonom alebo touto zmluvou upravené právo, oprávnenie alebo nárok s omeškaním alebo pokiaľ ho neuplatní vôbec, toto omeškanie či neuplatnenie nebude pôsobiť ako vzdanie sa daného práva, oprávnenia alebo nároku.

18.5 Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán a nahrádza a ruší všetky predchádzajúce písomné i ústne dohody, prísľuby, uistenia, záruky, vyhlásenia a dojednania medzi nimi ohľadom predmetu tejto zmluvy. Každá zmluvná strana potvrdzuje, že pri uzavretí tejto zmluvy sa neopiera o žiadne tvrdenie, vyhlásenie, uistenie alebo záruku (nech už

poskytnuté v dobrej viere alebo z nedbanlivosti), ktoré nie je uvedené v tejto zmluve, a že v tomto ohľade nebude mať žiadne nároky. Každá zmluvná strana súhlasí s tým, že na základe vyhlásení uvedených v tejto zmluve nebude mať žiadne nároky plynúce z poskytnutia nepravdivých informácií v dobrej viere alebo z nedbanlivosti.

18.6 Táto zmluva je spísaná v slovenskom jazyku. Ak bude preložená do iného jazyka, jej znenie v slovenskom jazyku bude mať v každom prípade prednosť.

